Citapūjaka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

Citapūjaka¹ Chapter, the Thirtieth

[291. Citapūjaka²]

At that time I was a brahmin, known by the name of Ajita.³ Wishing to do a sacrifice,⁴ I'd gathered various flowers. (1) [2671]

After seeing⁵ the burning pyre, of Sikhi, Kinsman of the World, gathering those flowers [again] I strew [them] on [that burning] pyre. (2) [2672]

In the thirty-one aeons since I did *pūjā* [with] that flower, I've come to know no bad rebirth: that's the fruit of Buddha-*pūjā*. (3) [2673]

In the twenty-seventh aeon hence, there were seven lords of men. They were named Supajjalita,⁶ wheel-turning kings with great strength. (4) [2674]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (5) [2675]

Thus indeed Venerable Citapūjaka⁷ Thera spoke these verses.

The legend of Citapūjaka⁸ Thera is finished.

¹BJTS reads Citaka°

²"Pyre-Worshipper;" BJTS reads Citaka°

³"Unconquered"

⁴lit., "desiring to sacrifice a fire sacrifice": āhutiŋ yiṭṭhukāma

⁵reading disvā with BJTS and PTS alternative for PTS katvā, "having made" or "making"
⁶"Well Lit Up" "Very Brilliant" "Hotly Burning"

⁷BJTS reads Citaka°

⁸BJTS reads Citaka°